

SZABADSÁG

POLITIKAI NAPILAP.

Előzetési árak:
Helyben negyedévre . . . 3 korona.
Egészévre 12 „
Vidéken: negyedévre . . . 5 „
Egészévre 20 „

László József és Popovits Gyula
laptulajdonosok.

Harsányi Sándor
felelős szerkesztő.

Egyes szám ára 4 fillér.
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Csapó-
utca 9 sz. Telefon: 275.
Kéziratok nem adtnak vissza.

Debreczen angol vendégei.

Első nap.

Saját tudósítónktól.

Debreczen, május 29.

Anglia mezőgazdájának színét-javát vendégeinkként üdvözölhetjük tegnap óta Debreczen falai között. Eljöttek hozzánk, a nyugat előrehaladott világából: tanulni, tapasztalni. Ismerni kívánták színről-színre azt a népet, melynek eddigelé csak „esikósát“ „kanászat“ hallották emlegetni; ismerni akarták azt a földet, melyről mindössze azt hallották, hogy „paprikát“ terem.

Komoly tanulmányutjokban tegnap értek el hozzánk s meglátogatták a pallagi tanintézetet és kísérleti telepét, az István gőzmalmot és a szövetkezeti szőlészetet. A mit láttak, mindaz kellemesen lepte meg őket s nem egyszer adták jelét elragadtatásuknak, bizonyosságul annak, hogy sokkal többet nyújtottunk, mint a mit vártak tőlünk. Ez pedig olyan eredmény, a melyre méltán büszkék lehetünk.

Az angol gazdák ma a Hortobágyra rándulnak ki s este utaznak tovább Szerencs felé a Tátrába, honnan jövő hó 3-án indulnak vissza Angolországba.

Megérkezésükről és tegnapi látogatásaikról részletes tudósításunk alábbiakban számol be olvasóinknak:

(Fogadtatás a pályaudvaron.)

Reggel fél ötkor kezdett népesülni a pályaudvar környéke. Egymásután robogtak végig a főúton a gazdák diszes fogatai s csakhamar színes eleven lett a perron képe is. Komlóssy Arthur h. polgármester főjegyzőn kívül megjelentek a vendégek fogadtatására Király Gyula tanácsnok, Kerpely Kálmán gazdasági-intézeti igazgató, Rickl Antal a gazdasági-egylet elnöke, Tolnay Kornél üzletvezető, továbbá Szigmeth Károly, Hadházy Ferencz, Csiky Lajos. K. Tóth Kálmán, Hutflész Kázmér és még számosan a társadalom s különösen a gazdaközönség köréből.

Pontban öt órakor robozott be az angol gazdák vonata, melyet maga Boeczán Elemér állomásfőnök fogadott. Hatalmas éljen fogadta a magyarbarát külföldieket, kik negyvenheten érkeztek. A társaság vezetői Fitch. C. A., — titká-

ruk J. H. Nikelas, — a kirándulás szervezője F. S. — Tagjai továbbá a társaságnak C. B. Russel, — S. P., — I. Page, — R. Balls, — C. U. Brooks, — R. Mariage, — B. C. Custertou, — E. H. Brewster, — C. H. Chisnal, — T. W. Goodchild, — J. Speir, — J. Smith, — C. C. F. W. Clarke, — R. C. Hunter, — G. Jackson, — C. C. E. Fingey, J. Cowv, — I. Hurst, — R. W. Daunatt, — A. E. Winnill, — G. Baynes, — H. Stopes, — W. Maczandrew, — I. P. R. H. Eve, — T. Bradrige, — W. Hasler, — S. P. Mairage. — H. W. Hoskin, — I. G. Eve, — I. Carrad, — F. A. Waizey, — R. F. Cross, — T. J. Hater, — D. Houston, — H. Turner, — A. Keen, — D. Crawford, — S. A. Crawley, — W. S. Baerett, — I. Pimbley, — S. Steel, — H. D. Squier, — I. F. Dobson. Együtt érkeztek a külföldiekkel a földmivelésügyi kormány képviselőjében és megbízásából: György Endre gazdasági író, a magyar kormány angliai szaktudósítója, Szilassy Zoltán, az Omge titkára, Góger Emil min. titkár.

Komlóssy Arthur főjegyző köszöntötte Debreczen közönsége nevében a vendégeket, majd Komlóssy Miklós angol nyelven tolmácsolta az üdvözlést, a melyet a kiránduló gazdák nevében a társaság rokonszenves vezére, Mr. Fitch köszönt meg szívélyes szavakkal.

(Reggeli a kaszinóban.)

A kölesönös üdvözlések után kocsira ült a társaság s diszes hosszú sorban — elől a város híres ötös fogatával — a kaszinóba hajtottak. A podgyások már előbb elszállították az Arany Bika s Angol Királynő szállodákba.

Terített asztal fogadta a kaszinóban az angolokat, kiknek tiszteletére a kaszinó vezérei, Szunyogh Sándor kir. tanácsos és gróf Csáky Adorján is résztvettek a pompás reggelin, melyet angol mintára rendezett kiváló izléssel és szaktudással Hauer Bertalan konyhája. — Ugyancsak itt kellemes meglepetés is érte az angolokat, mert Magyariek kitűnő zenekara nemzeti himnuszukkal üdvözölte a reggeliző külföldieket.

(Angol istentisztelet.)

A kaszinóból gyalogosan sétált át a társaság a kollegiumba, hol Kiss Áron

püspök személyesen is megjelent Anglia gazdáinak fogadására. Megtekintették a kollegium nagy könyvtárát és disztermét, meglepetéssel láttak mindent s az elismerés többszörös megnyilvánulása tényleg őszinte volt.

Csiky Lajos dékán az oratóriumban angol istentiszteletet tartott, költői nyelvezetű, magas színvonalon, nagyhatású imával.

A kollegiumból távozva újból kocsikra szálltak a vendégek s elindult a társaság a Nagyerdő regényes, árnyas lombjain keresztül a pallagi gazdasági tanintézet és kísérleti telep megtekintésére.

(A Pallagon.)

Angol lobogó üdvözölte a vendégeket a napsugaras tegnapi délutánon a pallagi intézet bejárójánál. A tanári kar örömet és hódolatát Sporzon Pál tanár tolmácsolta angol nyelven, a mi kedves és nem várt meglepetése volt a vendégeknek. Az üdvözlő szavak elhangzása után megkezdődött a séta a gazdasági intézet tantermeiben és szertárában s az angol a gazdák alig győzték kifejezéssel elragadtatásukat.

A tanintézet után a kísérleti telepek kerültek sorra s az angolokat különösen a dohánytermelés látszott érdekeln.

Befejeződvén a szemle, érdekes felvonulásban gyönyörködtek az angol vendégek: az összes ökrök, lovak, disznók és birkák, a telep állatállománya vonult el az angolok előtt, óriási tettszést aratva.

(Ebédnél.)

Félegykor ült asztalhoz a 80 tagra felszaporodott társaság az iskola konviktus étkezőjében. Az első fogás után Kerpely Kálmán emelkedett szólásra s az angol vendégekre üritett poharat, — Toasztját György Endre miniszteri kiküldött fordította angolra lelkes hurah! kiáltások közepette.

M. Fitch, a társaság rokonszenves vezére köszönte meg a szíves fogadtatást, mely feledhetetlen lesz nagy időkre. — Csiky Lajos theol. dékán emelkedett hangon angol felköszöntőt mondott Anglia jeles fiaira, kiknek nevében Mr. Stoes és Mr. Vaizey köszönték meg a tiszteket. Szebenyei József kollegánk a sajtó nevében üdvözölte az angolokat.

Zenekarvezető bucsuestélye a Bika-kávéházban.

való távozása alkalmából pénteken, folyó hó 30-án esti 8 órakor új tart. Számos látogatást kér: a Bika-kávéház üzletvezetője.

Kiss Béla jőnevű zene-
karvezető a nyáron át Vizaknára
új műsorral Fényes senecestélyt

(Az István malomban.)

Ebéd után sportgyakorlatokat végzett a társaság az intézett sporttelepén, hol ép a növendékek végezték rendes napi gyakorlataikat. Majd rövid mulatozás után kocsira ültek és „Pallagról” az erdőn keresztül visszatértek a városba, az István malom megtekintésére.

Itt Szabó Kálmán, Zádor Lajos s az igazgatóság több tagja fogadták az érkezőket, kik figyelemmel tekintették meg az Angliába is szállító malom berendezését és helyiségeit. Mikor véget ért a látogatás, ismét kocsikra szálltak s elindult a diszes menet a szövetkezeti szállótelepre.

(Vacsora a szállótelepen.)

A telepen Komlóssy Dezső vezérigazgató, Komlóssy Arthur főjegyző, Dobieczy Sándor orsz. képviselő és Debreczen kitünőségei közül még számosan várakoztak a vendégekre, kiket lelkes éljennel fogadtak. Megtisztogatták hirtelen a telep leányai a poros angolokat, aztán kezdetét vette a séta a szállóban Biró Géza igazgató vezetésével, ki alig győzött magyarázattal szolgálni a sokféle kérdezősködéésre.

Fél hatkor vacsorához ült a társaság a borház terített asztalához, melyet magyaros vendégszeretettel ugyancsak elláttak a szíves házigazdák minden jóval, de különösen a borral. Az angolokat Komlóssy Dezső köszöntötte fel s mikor szavait György Endre angolul tolmácsolta, kitört a lelkes hurrah, mely csak fokozódott akkor, mikor Rác Károly zenekara rázendített az angolok nemzeti dalára, melyet állva hallgatott végig a társaság.

Angol részről Mr. Fitch, Mr. Stopes, Mr. Speirs és Mr. Burroos angol ujságíró kollegánk mondtak köszönetet a fogadtatásért, éltetve a szabad Magyarországot.

(Csárdás.)

Hét órákor ért véget a vacsora s megkezdődött a táncz. A komoly angolok lelkesedve járták, rakták a csárdást a telep szép leánykáival a jelenlevő magyarok éljenzése közepette.

Lassan végetért a táncz is és oszlani kezdett a társaság. Nyolcz órára esöndes lett a borház, háromszoros Hipp, hipp, Hurrah! jelezte, hogy távoztak az angolok. Visszahajtottak a városba, hol a kaszinó látta őket vendégeül theára. A késő éjfél óráig maradt együtt a társaság kölesönös ünneplések közepette.

(Hortobágyon.)

Ma reggel hét órákor külön vonaton a Hortobágyra rándult ki a társaság, melynek megtekintése után három órákor ebéd lesz a csárdában a vendéglőben a vendégek tiszteletére. Öt órákor érnek vissza az angolok és 6 óra 57 perczkor távoznak Debreczenből két igazán szép napnak sokáig emlékeivel.

(Magyarok Angliában.)

A látogatás viszonzására debreczeni gazdakörökben máris megindult a mozgalom. Élénk visszhangra talált az az

eszme, hogy *jövő tavasszal magyar gazdákból álló társaság szerveztessék* az angol mezőgazdasági viszonyok tanulmányozására.

Az üdvös és érdekes indítvány elfogadása fölötté ajánlatos, annyival is inkább, mert ez nem csupán udvariassági tény lenne, de komoly és értékes tanulmányut, a miből a magyar gazdának csak hasznuk lehetne.

Az angolbarát gazdák már legközelebb értekezletet tartanak ebben az ügyben.

Az ipartestület előljárósági gyűlése.

Szávay Gyula bemutatkozása.

Saját tudósítónktól.

Debreczen, május 28.

Az ipartestület előljárósága tegnap délután öt órákor tartotta rendes havi gyűlését, melynek különös érdekességet adott az a körülmény, hogy a Kamara új titkára, Szávay Gyula először jelent meg hivatalos minőségében az ipartestület székházában. Az előljáróság már eleve bizalmat szavazott Szávaynak, amikor zugó éljenzéssel fogadta őt. Rajta kívül ott voltak még Grünvald József, a Kamara segédtitkára, Bereczky Lajos, az iparhatóság főnöke, dr. Körössy Kálmán ügyész, dr. Hütter Károly s az előljáróság tagjai teljes számban.

A gyűlés lefolyásáról alábbi tudósításunk ad számot:

(Tanonczok felszabeditása.)

Az ülést öt órákor Tóth Kálmán elnök nyitotta meg. A mult gyűlés jegyzőkönyvének hitelesítésére Debreczeni Lajos és Konrad János előljárósági tagokat kérte fel az elnök. Ezután a tanonczok felszabeditása következett. A tárgyaló terembe mintegy harmincz fiatal segédjelölt gyűlt össze, kikhez Tóth Kálmán beszédet intézett. Buzdította őket, hogy szorgalmukkal és tehetségük fejlesztésével váljanak a debreczeni és honi ipar dícsőségére. Ezután sorban osztotta ki felszabeditási oklevelüket a következőknek:

Rác András ács-segéd, aki különös képzettségéért aranyérmét is kapott; Törös Bánki József kovács; Ticz Ferencz. Rosenfeld Izidor, Zsadányi János és Papp János lakatosok; Hódosi Mihály, Erdei János és Tóth István eszmadaiák; Chniol Mazsilis kőfaragó; Herányi István, Balajti József, Kiss Sándor, Bundi Gábor és Iván János kőművesek; Kecskés István, Kiss László és Tóth Róza szabók; Krizsek Géza, Sziebner István kéményseprők; Jancsó Pál asztalos, Rosenblüth Abraham cipész, Kovács Sándor mézeskalácsos, Szilágyi Bernát kerégyártó és Belényesi István kötélverő.

(Szávay Gyula üdvözlése.)

Tóth Kálmán elnök melegen üdvözölte Szávayt, kinek jövőndő működésébe annyi reményt vetett az ipartestület. Örömet fejezi ki, hogy az előljáróságnak, Debreczen legtekintélyesebb iparosságának bemutatja a nagynevű nemzetgazdászt, Szávay Gyulát, kit a debreczeni iparosok nevében arra kér, hogy jóakaratu támogatását ne vonja meg a testülettől.

Szávay Gyula melegen köszöni az előlegezett bizalmat. Igyekezni fog ezt utólag is megérdemelni. Ismeri és dicsérettel említhető fel a debreczeni ipartestületet, mely csak alakulási idejére nézve fiatal de tetteiben és eredményekben annál gazdagabb.

Bereczky Lajos az elsőfoku iparhatóság nevében üdvözölte szép szavakkal a kamara titkárát Szávay Gyulát arra kérte az iparhatóságot, hogy ne legyen az iparhatóság, fegyelmi bíróság, hanem az iparosoknak védelmezője és jóakarója.

Tóth Sámuel is üdvözli Szávayt, kinek legutolsó kijelentéséhez hozzáfűzi, hogy az iparhatóságnál több ízben nem teljesítették a testület apróbb kéréseit sem. Bereczky magyarázó szavai után Szávay Gyula állott fel szólásra s általános jeles közt kijelentette, hogy úgy az ipartörvény módosításának előkészítésére, mint a fenti inezidensek megszüntetésére gondja lesz.

A gyűlés pénztárnoknak újból Dávidházy Kálmánt, ügyésznek Dr. Körössy Kálmánt választotta meg. Körössy doktor felolvasta a gyűlés folyamán a régebben nyert megbízás folytán készített feliratot az országhoz, melyben a debreczeni ipartestület az önálló vámterület behozatalát sürgeti. A sok tudással megirt tanulmányt zajosan megéljenzették a tagok.

Több apróbb ügy elintézésése után az előljárósági ülése esti félnyolcz órákor véget ért.

UJDONSÁGOK.

* **Urnapi körmenet.** Az oltárok szentiségének ünnepnapját nagy fényvel ünnepelték meg az idén is Debreczen katolikus hívei. A főtérnek a Szent-Anna- és Kossuth-utczák közti része be volt hintve zöld levelekkel s a téren ezernyi meg ezernyi nép tömeg hullámozott. Tíz óra után ünnepi processiót tartottak a hívek, melyhez felvonult az összes debreczeni katonaság. A 39-ik gyalogezred zenekarának hangjai mellett folyt le az ünnepi körmenet, melyen mintegy tizezer ember vett részt.

* **A nagyon erős angol és az erős magyar.** A jelenleg nálunk időző angol gazdák budapesti látogatása alkalmával nem mindennapi kalandja akadt egyik nagyon erős angol gazdának. Az Országos Kaszinóban tartózkodtak az angol vendégek s a kártyaszobában ott hevert egy játszma kártya. A nagyon erős angol némi önérzettel emlékezett meg a saját rendkívüli erejéről, amelynek bizonyítására följajánlotta azt, hogy kettérepeszt egyszerre egy játszma kártyát.

Báró Bothmer Jenő, honvéd huszárszázados, a híres sportman is ott volt a társaságban s szeliden annyit jegyzett meg, hogy ez a produkció még nem sokat bizonyít, mert ő szívesen elrepsz két játszma kártyát, sőt ha épen kívánják, akár hármat is.

A nagyon erős angol nagyon is erősen kételkedett ennek a lehetőségében s amint angolhoz illik, azonnal fogadást ajánlott:

— Tartok bármily összeget — mondta épen nem angol flegmával — s ezerszeres pénzt ízettek, ha három játszma kártyát elrepsz.

Bothmer báró a zsebébe nyults kivette az aprópénzes tárczáját, amelyben épen három darab huszszoronás arany volt s az aranyakat kiöntötte a játékasztalra.

— Tartom, — mondta most már nyugodt fölényvel mosolyogva a nagyon erős angol.

Es behoztak három játszma vadonatúj kártyát, még a fedőlapok is rajta voltak. Bothmer báró szépen összerakta a kártyákat s a vaskos köteget a két markába fogta. Azután egy hatalmasat esavarintott a kártyán — s a következő pillanatban egy nagyon erős angol szegényebb lett 60.000 koronával.

Az angol ur egy pillanatig bámulva nézett az erős magyar urra, azután tiszteletteljesen nyújtotta felé a jobbát s hatalmasan megrázta a hatalmas jobbot.

Azután nyugodtan elővette a tárczáját, kivett egy chek-lapot s ráírta a vesztett összeget — miután a legerősebb angolok sem utaznak ekkora összegekkel a zsebükben.

— Al right! — dörmögte közben s ezzel az ügy a lovagiasság szabályai szerint be volt fejezve.

* **A Csokonai-Kör közgyűlése.** A debreczeni „Csokonai-Kör“ vasárnap délelőtt 10 órakor tartja rendes évi közgyűlését a következő tárgysorozattal: 1. A választmány évi jelentése. 2. A számvizsgálók jelentése az 1901. évi pénztári forgalomról. 3. Az 1902. év költségelőirányzata. 4. Esetleges indítványok. 5. Választmányi tagok és számvizsgálók választása.

* **Ablakverések a Mester-utcán.** A Mester-utca még nem tartozik a külső városrészek közé, de rendészeti viszonyai erre vallanak. Napok óta állandóan garázdálkodik egy banda, mely feladatául az ablakok betörését tűzte ki. Tegnap éjjel Brill Illés fakeskedő, Mester-utca 6-ik számú házában verték be valamennyi ablakait. A beverés eszközei hatalmas tégladarabok voltak, melyek könnyen sérülést is okozhattak volna a bennlevőknek. A mester-utcai lakosok nevében kérünk intézkedést a garázdaság megszüntetésére.

* **Miss Duncan Debreczenben.** Miss Duncant, budapesti sikerei s az a meleg elismerés, mely fővárosi szereplése során végig kísérte, arra az elhatározásra bírta, hogy vidéki körutra indul Magyarországon. Az ország vidéki nagy városainak ily módon alkalma nyílik, hogy Duncan kisasszony művészetében gyönyörködhessek. Duncan kisasszony művészi körutját már június első napjaiban megkezdi s először a pécsi Nemzeti Színházban lép föl. Pécsről Temesvárra, onnan Szegedre, Debreczenbe, Kassára, Nagyváradra, Pozsonyba, majd Sopronba és Győrbe megy miss Duncan.

* **A használhatatlanná vált 50 koronás bankjegyek kicserélése.** A hivatalos lap mai száma közli az osztrák-magyar bank hirdetményét és szabályzatát a használhatatlanná vált 1902. évi 50 koronás bankjegyek kicserélése, illetőleg részleges megtérítése tárgyában. A bank minden sérült bankjegyet, ha annak valódisága még felismerhető, kicserél vagy fizeteskép elfogad 10 fillényi gyártási költség megtérítése ellenében. A sérült bankjegy csak azzal az összeggel váltatik be, mely a bankjegynek nem sérült részeire esik.

* **Hamis cseléd.** Ismét a cselédekről. Kár is irni, minden betű felesleges, mit e tárgyban papirra velünk, csupán tájékoztatás és óvatosság szempontjából közöljük, hogy ma már nem csak használhatatlan és megbízhatatlan cselédekkel

találkozunk, — hanem olyanokkal is mint Hegedüs Mária férj. — Himbicsko Józsefné técsői illetőségű szolgáló, a ki a 3 könyvvel rendelkezett egyszerre, az egyikkel a mely valóban az övé volt, egy szódagyári tisztviselőhöz szegődött, de csak szegődött s előleget vett; a másik könyvvel, a melyen a „Mari“ keresztnevet „Magdá“-ra változtatta, máshonnan vett előleget, a harmadikkal, mely egészen más névre szólott s míg a személyleírás se egyezeti teljesen, egy itteni kereskedőhöz állott be szolgálni, ahol aztán hurokra került, mert a rendőrség kérdezősködésére a személyleírás összehasonlítása után a csendőrség észrevette a turpisságot s most az ügyészséghez került a csalfa Mária.

SZÍNHÁZ és MŰVÉSZET.

— (Uj dalmü.) *Hajdunánási nóták* ezime alatt két új dalt adott ki a Rózsa-völgyi és társa czég Chorin Géza tollából. Nőé nótájának nevezi el a szerző az egyiket, a másikat pedig így kezdi: *Ha bemegyek a nánási vásárra.* Zamos, jóízű nóta mind a kettő s dallamosságuk révén gyors népszerűsége számíthatnak. A füzetet Rákosi Viktornak, a nánási kerület képviselőjének ajánlja a szerző. Ára 1 korona 60 fillér s a kiadóknál kapható.

TÁVIRATOK.

Láng Lajos mandátuma.

Budapest, május 29. (Saját tudósítónktól.) A csaczi választókerület küldöttsége ma átnyújtotta Láng miniszternek a mandátumot. Láng Lajos igen szívélyesen köszönte meg a kerület üdvözlését.

Letartóztatott ügyvéd.

Budapest, május 29. (Saját tudósítónktól.) A budapesti rendőrség ma letartóztatta Grün Ede fővárosi ügyvédet, ki a budapesti Nemzeti szálloda bérlőit sikkasztás és család útján huszonnyolcezer korona erejéig megkárosította. A letartóztatott fiskális ismert alak volt a főváros mulatóhelyein s bizonyos hogy a könnyelműség vitte a bűn útjára.

Gyáripárosok országos szövetsége.

Budapest, május 29. (Saját tudósítónktól.) A magyar gyáripárosok országos szövetsége ma Budapesten megalakult. Elnökké egyhangulag Chorin Ferenczet, alelnökké hatvani Deutsch Sándort és Aich Ferenczet választották meg.

Az Egyesült Államok — Kubához.

Havanna, május 29. Palma elnök üzenetet intézett a kubai kongresszushoz, amelyben elismeri, hogy az Egyesült Államokat önzetlen indokok vezették Kubának a szabadságharcban való támogatásában és intézkedéseket ajánl az állattenyésztés és a földmivelés előmoz-

ditására, valamint a cukor- és dohánytermelés fejlesztésére. A cukorpiacz mostani válsága, mondja az üzenet, az európai répacukor rendkívül nagy termelésének következménye. A legelső orvosság ellene a kubai cukor vámjának leszállítása. A kormány töle telhetőleg igyekszik ezt elérni. Az üzenet megelégedéssel emlékezik meg azután a kubai köztársaságnak Anglia és Franciaország részéről való elismeréséről és azt a reményt fejezi ki, hogy a többi államok is el fogják ismerni Kubát.

Leégett tengerészeti palota.

Golacz, május 29. Az itteni tengerészeti arzenál ma teljesen leégett. A kár óriási, több százezer forintra rug. A tűz oka eddig ismeretlen.

REGÉNYCSARNOK.

A SZERELEM HATALMA.

Regény.

Irta: Jablonczay Kálmán.

II.

7.

Ut a czél felé.

— Nem igaz, hogy a néger árulkozik — ismétlé a szolgál — higgy nekem uram! Babill soha sem hazudik!

Tardos kezét nyújtá a fekete szolgának, ezzel össze volt törve a terv, hogy valaha a buroknak segítségére lehessenek.

De hát merre?! hova!!... Itt a tenger parton nem érdemes még meghalni sem.

Ezen gondolkozott a két önelitelt vándor, kik keresték a halált, de nem tudták, hogy merre lakik.

Végre Babill törte meg a csendet. Jó uram! — neked még nem is mondtam, hogy ez a föld, melyen reggel óta állunk, nekem hazám. Ott bent nyugat felé van az én szülőföldem, hol először láttam meg a napvilágot.

— Hát te afrikai néger vagy, Babill? — kérde meglepetve Tardos.

— Igen, jó uram... Afrika nekem olyan, mint neked Európa...

— Annál jobb — ezt még jobban szeretem — monda megnyugodva Tardos — legalább itthon vagy és annál könnyebben feltaláljuk a helyet, hol a dicsőség mezején osztogatják a halált.

— En tudok egy ilyen helyet — jó uram! — Onnan ha csak az Istennek különös kegyelme erőszakosan meg nem őrít bennünket — élve nem kerülhetünk vissza.

— Oda menjünk Babill — kiáltá elszántan Tardos. Ott a mi helyünk, az lesz a mi megváltónk, melyek után többé nem fog fájni semmi sem.

Tardos Ferencz egy fohászt folytott vissza lelkében, mely ki tudja merreminő távolba szállott volna el?

Gyorsan megbeszélték az ut tervet beszereztek — egyik koresmárostól — ki az utazókat szokta rendszeresen kizsákmányolni — 2 sovány öszvért, mely testvérek közt sem ért száz koronát, de a gazdája 300 koronát fizetett érte.

Ezekre rápakolták az elhozott podgyászt, természetesen a fegyvereket kívül hagyva melyeket vállokra vettek ugy szintén övüket — zsebjeiket száraz robauó és golyó töltényekkel megtölték — és így verőfényes délután neki indultak a bizonytalanság birodalmának.

(Folyt. köv.)

Remekírók Képes Könyvtára

KIADJA A LAMPEL R.-FÉLE (WODIANER F. és FIAI) cs. és kir. udvari könyvkereskedés BUDAPEST, VI., ANDRÁSSY-UT 21.

Az első gyűjtemény a magyar könyvpiacra, a mely egyöntetű diszes könyvtári kiadásban felel meg a magyar remekírók, valamint a világirodalom klasszikusainak színét javát.

Minden kötetet a szerző arcképe és kiváló magyar és külföldi művészek illusztrációi díszítik. A remekművek teljes megértését életrajzi bevezetések, jegyzetek és magyarázatok segítik elő.

A BEVEZETÉSEK SZERZŐI:

Ábrányi Emil	Junius (Z. Kiss B.)
Alexander B.	Kossuth Ferenc
Ambrus Zoltán	Négyessy László
Angyal Dávid	Palágyi Menyhért
Bánóczy József	Radó Antal
Balassa József	Rákosi Jenő
Béthy Zoltán	Riedl Frigyes
Dóczy Lajos	Szász Károly
Endrődi Sándor	Váczy János
Ferenczi Zoltán	Váradi Antal
Haraszti Gyula	
Hegedűs István	
Hévesi Sándor	

kikhez még sok diszes név fog csatlakozni.

A magyar és a világirodalom kincsesháza.

SZERKESZTI:

RADÓ ANTAL



Az egyes kötetek mind egyforma alakban, szép és tiszta nyomással egyöntetű, tiszteres színnyomattal diszes bevezetési táblában jelennek meg, rajta az illető író arany-dombormű arcképével.

A könyvszekrénynek, a legékeesebb szalonban és az egyszerű polgári otthonban egyaránt, a gyűjtemény nemcsak tartalmánál, hanem külsejénél fogva is feltűnő ékessége lesz.

A magyar remekírókat illusztrálják:

Bihari Sándor	Neogrády Antal
Garay Ákos	Réthy Lajos
Gergely Imre	Telegdy László
Hegedűs László	Tull Ödön
Zichy Mihály és mások.	

A külföldi remekírókat kiváló külföldi illusztrátorok képei ékesítik.

A gyűjtemény 50 kötet.

Megjelent már a következő hét kötet:

- I—II. Petőfi összes költeményei. Bevezette Ferenczi Zoltán.
- III—IV. Kisfaludy Sándor összes költeményei. Bevezette Junius.
- V. Shakspeare remekei I. Bevezette Alexander Bernát.
- VI. Molière remekei I. Bevezette Haraszti Gyula.
- VII. Tóth Kálmán válog. költeményei. Bevezette Endrődi S.

RÖVID IDŐKÖZÖKBEN KÖVETKEZNEK:

(A kiadócég fentartja az esetleges változtatás jogát.)

VIII. *Bercsenyi Dániel*: Munkái.
IX. *Schiller Frigyes*: Költeményei. Ford. Dóczy Lajos.
X. *Madách Imre*: Az ember tragédiája és egyéb munkái.
XI. *Kossuth Lajos*: Válogatott Munkái. Sajtó alá rendezte Kossuth Ferencz.
XII. *Homeros*: Iliásza. Ford. Kemenez (Kempf) József.
XIII. *Tóth Ede*: Válogatott Munkái.
XIV. *Shakspeare*: Remekei. II.
XV—XVI. *Kisfaludy Károly*: Válogatott Munkái.
XVII. *Reviczky Gyula*: Munkái.
XVIII. *Heine*: A Dalok Könyve. Ford. Endrődi Sándor.
— *Tegnér*: A Frithjof-ménda.
XIX—XX. *Széchényi István*: Httel. Világ.

XXI. *Kazinczy Ferenc*: Válogatott Munkái.
XXII. *Goethe*: Válogatott Költeményei. Ford. Dóczy Lajos.
XXIII. *Kölcsey Ferenc*: Válogatott Munkái.
XXIV. *Molière*: Remekei. II.
XXV. *Zrínyi Miklós*: Munkái.
XXVI. *A Régi Magyar Költészet*. (XVI. és XVII. század.) Balassa Bálint. — Tinódi Sebestyén. — A Kurucz Költészet. — Gyöngyösi István.
XXVII. *A Régi Magyar Költészet*. (XVII. század és XIX. század eleje.) Faludi Ferencz. — Virág Benedek. — Goadányi József.
XXVIII. *A Nibelung Ének*. Ford. Szász Károly.

XXXIX. *Garay János*: Válogatott Munkái.
XXX. *Pázmány Péter*: Válogatott Munkái.
XXXI. *Shakspeare*: Remekei. III.
XXXII. *Fridland*: A Sahnaból. Ford. Radó Antal.
XXXIII—XXXV. *Vörösmarty Mihály*: Munkái.
XXXVI—XXXVII. *Byron*: Don Juan. Ford. Ábrányi Emil.
XXXVIII. *Homeros*: Az Odüsszea. Ford. Kemenez (Kempf) József.
XXXIX. *Csokonai*: Válogatott Munkái.
XL. *Leopardi*: Összes Költeményei. Ford. Radó Antal.
— *Musset*: Válogatott Költeményei. Ford. Radó Antal.
XLI. *Goethe*: Faust. Ford. Dóczy Lajos.

XLII. *Mikes Kelemen*: Törökország levelei.
XLIII. *Shakspeare*: Remekei. IV.
XLIV. *Aischylos, Sophocles, Euripidos*: Válogatott Munkái. Ford. Váradi Antal, Zilahy Károly, Kemenez (Kempf) József és Radó Antal.
XLV. *Doák Ferenc*: Munkáiból.
XLVI. *Katona József*: Válog. Munkái.
XLVII. *Virgilius*: Aeneis. Ford. Baróti Szabó Dávid. A fordítást javította Radó Antal.
XLVIII—XLIX. *A Magyar Népköltészet Kincsesháza*.
L. *Bajza József*: Válog. Művei.
* A csillaggal jelzett írók abban az immár közeli időpontban fognak megjelenni, a mikor a törvény szerint közkincsé válnak.

A Remekírók Képes Könyvtára a következő kiadásokban kerül forgalomba:

Az 50 kötet ára füzve 200 korona.

Az 50 kötet ára vászon diszkötésben, többszörös színnyomatban, az írók dombornyomású arcképével 250 korona.

Az 50 kötet ára amatőr felbőrötésben 500 korona.

Ugy a füzött, mint a kötött kiadás 3 koronás, az amatőrkiadás 10 koronás havi részletek mellett kapható. Az első részlet lefizetése után a gyűjteményből a folyó 1901. év végeig a már megjelent első hét kötet szállítatik. Az első hét kötet tehát már ez évben birtokában lesz a megrendelőnek. A sorozat többi kötetei sorrendben szállítanak a pontosan betartott havi részletekkel szemben, évente legalább hat kötet.

A megrendelési feltételekből kitűnik, hogy a kiadócég valóban azt tartotta első sorban szem előtt, hogy e nagyszabású gyűjtemény, a magyar és a világirodalom kincsesháza, a legszerényebb viszonyok között élők otthonát is ékesíthesse. Napi 10 fillér megtakarítással oly kincset szerezhet bárki magának, a mely értékét változatlanul megőrzi nemzedékeken keresztül, s apáról fura közvetíti a világ szellemóriásainak páratlan hagyatékát.

Szíveskedjék a rendelőjegyet bármely könyvkereskedés címére kitölteni és a könyvkereskedésnek megküldeni.

MEGRENDELŐ-JEGY

.....könyvkereskedő urnak

Ezennel megrendelem a Remekírók Képes Könyvtára I. sorozatát 50 kötet. Lampel Róbert (Wodianer F. és Fiai) kiadása. Ara remek diszkötésben 250 kor. Évente 6 kötet jelenik meg.

A részletek a szállítástól kezdődően minden hó 1-én Önnek fizetendők mindaddig, míg a mű teljes vételára kiegyenlítetté nem válik. A részletek be nem tartása esetében a folytatlagos kötetek a részletek pótlásáig visszatarthatók; a lejárt s le nem fizetett részleteket Önnek jogában áll portóköltésig hozzászámítása mellett postai megbízással beszedni, melynek be nem váltása esetén a részletfizetési kedvezmény megszűnik és a rendelés vételára esedékessé válik. A megrendelés vissza nem vonható.

A fenti előfizetési feltételeket tudomásul veszem és ezek alapján ezennel megrendelem a fentnevezett munkát 250 kor. vételárárt, fizetendő 3 koronás havi részletekben és kérem az első hét kötet megküldését. Az első részlet utánveendő.

Külön kikötés:

Lakhely és kelet:

Név:

Állás:

Tessék olvashatóan aláírni.
Az illetéki díjjegyzék 30. tétele értelmében bélyegmentes.